

批孔參攷資料

一九七三年十月



毛主席语录

社会主义社会是一个相当长的历史阶段。在社会主义这个历史阶段中，还存在着阶级、阶级矛盾和阶级斗争，存在着社会主义同资本主义两条道路的斗争，存在着资本主义复辟的危险性。要认识这种斗争的长期性和复杂性。要提高警惕。要进行社会主义教育。要正确理解和处理阶级矛盾和阶级斗争问题，正确区别和处理敌我矛盾和人民内部矛盾。不然的话，我们这样的社会主义国家，就会走向反面，就会变质，就会出现复辟。我们从现在起，必须年年讲，月月讲，天天讲，使我们对这个问题，有比较清醒的认识，有一条马克思列宁主义路线。

转摘自《红旗》杂志一九六七年第十期社论

在中国，有帝国主义文化，这是反映帝国主义在政治上经济上统治或半统治中国的东西。……又有半封建文化，这是反映半封建政

治和半封建经济的东西，凡属主张尊孔读经、提倡旧礼教旧思想、反对新文化新思想的人们，都是这类文化的代表。帝国主义文化和半封建文化是非常亲热的两兄弟，它们结成文化上的反动同盟，反对中国的新文化。这类反动文化是替帝国主义和封建阶级服务的，是应该被打倒的东西。不把这种东西打倒，什么新文化都是建立不起来的。不破不立，不塞不流，不止不行，它们之间的斗争是生死斗争。

《新民主主义论》，《毛泽东选集》第二卷

（横排本）第六五五页

目 录

柳宗元的《封建论》·····	(1)
《封建论》(原文、注释)·····	(4)
《封建论》译文·····	(24)

附录：孔子的反动言行

前 言·····	(31)
一、孔子的反动政治立场·····	(33)
二、孔子的反动政治思想·····	(46)
三、孔子的反动哲学思想·····	(66)
四、孔子的反动教育思想·····	(71)
五、孔子的反动文艺思想·····	(78)
六、孔子的腐朽生活作风·····	(84)

柳宗元的《封建論》

柳宗元(公元773—819年)，字子厚，河东(今山西永济)人，唐代著名的唯物主义哲学家、文学家。中进士后，担任过县尉、监察御史等职。后来积极地参加了以王叔文为首的政治改良集团，并为其中的重要成员。这个集团在短暂的执政期间，实行了激进的革新措施，但因遭到宦官和贵族大官僚的猛烈攻击而失败。柳宗元因此被贬为永州(今湖南零陵县)司马(闲官)，后调任柳州刺史，一直到死。世称柳柳州。著有《柳河东集》。

柳宗元的哲学思想是朴素的唯物主义。认为宇宙是由元气所构成，元气是物质的客观存在，它没有意志，没有神的主宰，并提出了“天人相分”的观点，有力地打击了当时流行的唯心主义的神学说教。在政治上，代表中、小地主阶级的利益，主张革新，坚决反对宦官、大贵族的特权。他与韩愈同时，一起领导了唐代的古文运动，但他们的哲学思想和政治主张则是完全对立的。

柳宗元的政治主张具体反映在《封建论》这篇政论中。文中所说的“封建”，与现在一般所说的封建社会的含义不同，是指东周以前的奴隶社会里，所曾实行过的“封国土、建诸侯”的分封制。在这种制度下，全国被分割成许多各自独立的诸侯国，由世袭的大小奴隶主统治着。秦始皇统一中国后，完全废除了这种分封制，实行郡、县两级地方组织的郡县制，废除了贵族的世袭制度，实行地方官吏由中央任免的封建官僚制度。这种改变标志着中国封建社会的进一步发展和巩固，出

现了中国历史上多民族的封建国家的统一局面。秦始皇这一重大的变革，是他厚今薄古的一个重要措施，是适应历史发展的一个空前壮举。因此，它历来遭到一切反动保守势力的攻击和反对。直到唐代中期，还有不少代表大官僚贵族、大地主阶级利益的顽固守旧派以及割据一方的藩镇（军阀）势力，要求恢复或部分实行分封制，力图把自己统治的势力范围和统治地区变成独立的世袭王国。是恢复诸侯割据的分封制，还是坚持中央集权的郡县制，这是关系到国家制度和政权性质的一个根本问题，是尊儒和反儒长期斗争的一个核心问题，是复辟和反复辟斗争的继续，是唯心论和唯物论斗争的继续。在这场斗争中，柳宗元坚持了唯物主义路线，维护了法家进步的社会发展观，以无所畏惧的战斗精神，写了这篇著名的政治论文。

在这篇论文中，他运用唯物论和历史发展的观点，根据前代的历史经验教训，从理论上明确地论证了郡县制的优越性和进步性，大胆地肯定了秦始皇顺应历史潮流实行郡县制巩固中国统一的历史功绩，批驳了各种主张恢复分封制的荒谬论调，否定了圣人创造历史的理论，打击了君权神授说，抨击了贵族世袭特权和封建割据等不合理现象，充分说明了历史的发展有它自己的客观规律，而不是什么“圣人”的个人意志所能决定的。这对于儒家的唯心论和倒退复古的历史观是一个有力的批判，对那些逆历史潮流的反动复辟势力是一个沉重的打击。

由于时代和阶级的局限，柳宗元对社会的发展不可能作出科学的解释，对国家机器是阶级斗争的产物和阶级压迫的工具不可能作出正确的阐述，甚至对地主政权与人民对立的本质也加以抹煞了。尽管如此，这篇文章在当时的进步意义

和对后代的积极影响还是不容忽视的。直到今天，仍然值得我们熟读。它可以帮助我们认识林彪反党集团的出现，固然最根本的是国内外激烈的阶级斗争的反映，但也有其深刻的思想根源和历史根源。林彪之所以竭力吹捧孔子，肆意诋毁秦始皇，阴谋实行封建割据，恢复贵族世袭制度，其实质是妄图改变党的基本路线和政策，复辟资本主义，以达到他建立地主、资产阶级法西斯专政的罪恶目的。我们一定要把历史的和现实的路线斗争联系起来，彻底批判林彪的反革命复辟罪行，不断提高执行毛主席的无产阶级革命路线的自觉性。

封 建 論

柳 宗 元

天地果无初乎①？吾不得而知之也。生人②果有初乎？吾不得而知之也。然则孰为近③？曰：有初为近。孰明之④？由封建而明之也。彼⑤封建者，更古圣王尧、舜、禹、汤、文、武而莫能去之⑥。盖⑦非不欲去之也，势⑧不可也。势之来，其⑨生人之初乎？不初，无以有封建；封建，非圣人意⑩也。

① 天地果无初乎——“天地”，指自然界。“果”，真的，确实。“初”，开始，起源，指原始阶段。

② 生人——即“生民”；这里指人类。唐代人通常用“人”字代替“民”字。封建时代，臣下不能称皇帝的名字。唐太宗叫李世民，因此忌讳用“民”字。本文除一处用了“民”字外，还有很多用“人”代“民”的地方。

③ 然则孰为近——“然则”，那么。“孰”，哪个。

④ 孰明之——“孰”，什么。“明”，证明。

⑤ 彼——那个。

⑥ 更古圣王尧、舜、禹、汤、文、武而莫能去之——“更”，经历。“尧、舜、禹、汤、文、武”，指唐尧、虞舜、夏禹、商汤、周文王和周武王。这些人都是我国旧籍中称述的古代“贤明”帝王。

⑦盖——句首语气词，承接上文；这里含有“大概”的意思。

⑧势——客观形势，历史发展趋势。

⑨其——表示拟测的语气词。

⑩意——意志。

彼其初①与万物皆生，草木榛榛②，鹿豕
狺狺③，人不能搏噬④，而且无毛羽，莫克自
奉自卫⑤。荀卿⑥有言：必将假物以为用者
也⑦。夫⑧假物者必争，争而不已⑨，必就其
能断曲直者而听命焉⑩。其智而明者，所伏⑪
必众。告之以直而不改，必痛之而后畏⑫，由
是君长刑政⑬生焉。故近者⑭聚而为群，群之
分，其争必大，大而后有兵有德⑮。又有大
者，众群之长又就而听命焉，以安其属⑯。于
是有诸侯之列⑰，则其争又有大者焉。德又
大者，诸侯之列又就而听命焉，以安其封⑱。
于是有方伯、连帅⑲之类，则其争又有大者
焉。德又大者，方伯、连帅之类又就而听命
焉，以安其人⑳，然后天下会于一㉑。是故有
里胥而后有县大夫㉒，有县大夫而后有诸侯，
有诸侯而后有方伯、连帅，有方伯、连帅而后
有天子。自天子至于里胥，其德在人者，死必
求其嗣而奉之㉓。故封建非圣人意也，势也。

① 彼其初——“彼”，他们，指人类。“其初”，开始。“其”字无意义。

② 榛（读真）榛——野草树木杂乱丛生的样子。

③ 鹿豕狺狺——“豕（读使）”，猪。“狺（读批）狺”，兽类成群奔走的样子。

④ 搏噬——“搏”，指禽兽扑抓的动作。“噬（读世）”，咬。

⑤ 莫克自奉自卫——“克”，能。“奉”，供养。

⑥ 荀卿——名况，战国时赵国人，是著名的法家，著有《荀子》一书。

⑦ 必将假物以为用者也——《荀子·劝学篇》中有“善假于物也”的话，这里是引用它的意思。“必”，一定。“假”，借，利用。

⑧ 夫（读扶）——句首语气词。

⑨ 已——止。

⑩ 必就其能断曲直者而听命焉——“就”，靠近，去找。“其”，那。“曲直”，是非。“焉（读烟）”，句末语气词。

⑪ 伏——这里是“使人服从”的意思。

⑫ 告之以直而不改，必痛之而后畏——“之”，他，人称代词。“直”，正确的道理。“痛之”，给他苦头吃，处罚他。“畏”，惧怕。

⑬ 刑政——刑法、政令。

⑭ 近者——指住得近的人。

⑮ 有兵有德——“兵”，武力，军队。“德”，德行，威望。

⑯ 以安其属——“属”，部属，跟下文“以安其封”

的“封”和“以安其人”的“人”，都是指所统治的人民。

①⑦ 诸侯之列——“诸侯”，古代称封国的国君为诸侯。“列”，类。

①⑧ 封——封地、封国。古代帝王把土地分给诸侯而立国称为封。

①⑨ 方伯、连帅——一方诸侯的首领为方伯，十国诸侯的首领为连帅。

②⑩ 人——民，老百姓。

②⑪ 会于一——统一于天子一人，

②⑫ 是故有里胥而后有县大夫——“是故”，所以。“里胥（读虚）”，一里之长，相当于后代的保长、乡长之类。“里”，古代地方基层的行政单位。“胥”，古代平民做长官的称为胥。“县大夫”，县的长官。从里胥到天子，都是借用周代的名称来指称远古的各级首领。

②⑬ 死必求其嗣而奉之——“嗣（读四）”，后代，继承人。“奉之”，拥护他做首领。

夫尧、舜、禹、汤之事远矣，及有周而甚详①。周有天下，裂②土田而瓜分之，设五等③，邦群后④，布履⑤星罗，四周⑥于天下，轮运而辐⑦集，合为朝覲会同⑧，离为守臣于城⑨。然而降于夷王⑩，害礼伤尊，下堂而迎覲者⑪。历于宣王⑫，挟中兴复古之德⑬，雄南征北伐之威⑭，卒不能定鲁侯之嗣⑮。陵夷迄于幽平⑯，王室东徙⑰，而自列为诸侯。厥后问鼎之轻重者有之⑱，射王中肩⑲者有之，

伐凡伯^{②①}、诛萇弘^{②②}者有之。天下乖戾^{②③}，无君君之心^{②④}。余以为周之丧久矣^{②⑤}，徒^{②⑥}建空名于公侯之上耳^{②⑦}。得非^{②⑧}诸侯之盛强，末大不掉之咎欤^{②⑨}？遂判为十二^{③①}，合为七国^{③②}，威分于陪臣之邦^{③③}，国殄于后封之秦^{③④}。则周之败端^{③⑤}，其在乎^{③⑥}此矣。

① 及有周而甚详——“及”，到。“有周”，周朝。“有”，名词词头，无义。

② 裂——分。

③ 设五等——周朝分封诸侯时，根据封地大小等标准，设置公、侯、伯、子、男五等爵位。

④ 邦群后——“邦”，封国。这里作动词用，是“分封”的意思。“后”，君长。

⑤ 布履——“履（读旅）”，践，指诸侯足迹所到之处，也就是诸侯的领土。

⑥ 周——周遍。

⑦ 辐（读福）——车轮中的直木条。

⑧ 合为朝觐会同——“合”，会合。据《周礼》记载，诸侯朝见天子，春天去叫“朝”，秋天去叫“觐（读仅）”，随时去叫“会”，一齐去叫“同”。

⑨ 离为守臣干城——“离”，分散开来。“守臣”，古代诸侯对天子称守臣，意思是守卫疆土的臣子。“干城”，干和城都是古时防御的工具，引申为“保护”，这里也指诸侯。“干”，盾。

⑩ 降于夷王——“降（读酱）”，下降到。“夷王”，

名燮（读谢），公元前 869—858 年在位。

⑪ 下堂而迎觐者——《礼记·郊特牲》上说：“觐礼，天子不下堂而见诸侯。下堂而见诸侯，天子之失礼也。”因此被后世儒家认为有失体统。“堂”，朝堂，即君主接受群臣朝见的地方。

⑫ 历于宣王——“历”，经过，直到。“宣王”，名静，公元前 827—782 年在位。

⑬ 挟中兴复古之德——“挟”，凭借，恃。“中兴”，复兴。宣王以前周朝已经衰落，宣王时国势又强大起来，号称中兴。“复古”，恢复了文王、武王时代强盛的情况。

⑭ 雄南征北伐之威——“雄”，这里有逞威的意思。“南征北伐”，公元前 827 年周宣王即位后，大举讨伐西北的西戎、北方的玁狁（读险允，即秦汉时代的匈奴）等部族，第二年又开始向南方和东南发兵，先后征服了荆蛮、淮夷、徐戎等部族。

⑮ 卒不能定鲁侯之嗣——“卒”，终究，最后。据《国语·周语》记载，公元前 817 年，鲁武公带着他的两个儿子括和戏去朝见周宣王，宣王立戏为武公的继承人。武公死后，鲁人杀死戏，另立括为国君。宣王伐鲁，另立戏的弟弟为鲁君。诸侯因此对宣王不满。

⑯ 陵夷迄于幽平——“陵夷”，一天天地衰落下去。“迄（读气）”，到。“幽”，周幽王，名宫涅（读捏），是西周最后的一个王，公元前 781 年即位，公元前 771 年被犬戎部族杀死在骊山（今陕西省临潼）的烽火台下。“平”，周平王，幽王之子，名宜臼，公元前 770—720 年在位。

⑰ 王室东徙——周幽王被杀后，平王于公元前 770 年把京都由镐（读浩，今西安市）东迁到洛邑（今河南洛阳

市)，重建王朝，历史上称为东周。“徙(读洗)”，迁移。

⑮ 厥后问鼎之轻重者有之一——“厥后”，其后，从此以后。“问鼎之轻重”，周定王元年(公元前606年)，楚庄王攻打陆浑之戎(居住在今河南嵩县东北的一个部族)，到达洛水一带，在周的边境上举行演习，炫耀兵威。定王派大夫王孙满去慰劳，楚庄王向他询问周王室所藏的九鼎有多少重。

“鼎”，相传是夏禹所铸，共有九个，象征天下九州，是夏、商、周三代传国之宝。问鼎轻重，表示出有夺取周王朝政权而代之以的意图。

⑯ 射王中肩——周桓王十三年(公元前707年)，桓王率兵讨伐郑国，郑庄公出兵还击，王军大败，郑人用箭射中桓王的肩膀。

⑰ 伐凡伯——周桓王四年(公元前716年)，桓王使卿士(大臣)凡伯去访问鲁国，归途中在楚丘(今山东省曹县东南)遭到戎人截击，被绑架走。“伐”，击而取之。

⑱ 诛萇弘——周敬王二十七年(公元前493年)，晋国内乱，贵族范吉射和大臣赵鞅相攻，萇弘支持范氏，后来范氏失败，赵鞅向周朝责问，敬王不得已杀死萇弘。“诛”，杀死有罪的人。

⑳ 乖戾(读利)——违背，反常。

㉑ 无君君之心——第一个“君”字在这里作动词用，表示“以……为君”，是“尊敬”的意思。

㉒ 余以为周之丧久矣——“余”，我。“丧”，亡，失去；这里指失去统治权力。

㉓ 徒——只。

㉔ 耳——句末语气词，有“罢了”的意思。

㉕ 得非——“得”，岂，难道。“非”，不是。

②⑧ 末大不掉之咎欤——“末大不掉”，即“尾大不掉”，意思是尾巴长得太大而摇不动，比喻下级势力强大，不服从上级指挥。“掉”，摇动。“咎（读救）”，过失。“欤”，句末语气词，相当于现代口语的“吗”。

②⑨ 遂判为十二——“遂”，于是。“判”，分。“十二”，十二个诸侯国，即春秋时代的鲁、齐、晋、秦、楚、宋、卫、陈、蔡、曹、郑、燕等国。

③⑩ 合为七国——“合”，合并，兼并。“七国”，指战国时代大国兼并小国后形成的秦、楚、齐、燕、韩、赵、魏七个强国。

③⑪ 威分于陪臣之邦——“陪臣”，诸侯的臣（大夫）对天子称陪臣。周威烈王二十三年（公元前403年），韩虔（读钱）、魏斯、赵籍瓜分晋国，自立为诸侯，建立了韩、魏、赵三国。齐原是姜太公吕尚的封国，周安王十六年（公元前386年），被大臣田和篡夺君位，田自立为齐侯。所以称这些国家为“陪臣之邦”。

③⑫ 国殄于后封之秦——“殄（读舔）”，尽，灭亡。秦庄襄王元年（公元前249年），命相国吕不韦灭东周君。“后封之秦”，秦国原是周朝的附庸，平王东迁时，秦襄公带兵护送有功，才被正式封为诸侯，受封时间远在齐、鲁各国之后，所以称它为“后封之秦”。

③⑬ 端——开头，起因。

③⑭ 乎——在这里与“于”字同义。

秦有天下①，裂都会而为之郡邑②，废侯卫而为之守宰③，据天下之雄图④，都六合之上游⑤，摄制四海⑥，运于掌握之内⑦，此其所

以为得⑧也。不数载而天下大坏⑨，其有由⑩矣。亟役万人⑪，暴其威刑，竭其货贿⑫；负锄梃谪戍之徒⑬，圜视而合从⑭，大呼而成群。时则有叛人⑮而无叛吏，人怨于下而吏畏于上。天下相合，杀守劫⑯令而并起。咎在人怨，非郡邑之制失也。

① 秦有天下——指公元前221年秦始皇统一全国。

② 裂都会而为之郡邑——“都会”，诸侯的都城，这里指诸侯的封国。“郡邑”，指郡县，秦朝的地方行政单位，郡是管辖县的。“邑”，县。

③ 废侯卫而为之守宰——“侯卫”，拱卫天子的诸侯。“守宰”，郡的长官叫守，县的长官叫令，这里的宰就是令（周代有邑宰，与后来的县令相当，所以称令为宰）。以上两句是指秦始皇统一中国后，改分封制为郡县制，全国划为三十六郡，郡置守、县置令等地方官，实行高度中央集权制的情况。

④ 雄图——一般作“宏大计划”解，这里是指天下形势险要的地方。“图”，本义是画，引申指区域疆划。

⑤ 都六合之上游——“都”，建都。“六合”，指天地和东南西北四方，这里跟“天下”同义。“上游”，秦建都咸阳（今陕西咸阳），东向控制齐、楚等六国旧地，地势居高临下，有如居河流的上游。

⑥ 摄制四海——“摄制”，控制。“四海”，全国。

⑦ 运于掌握之内——意思是说：统治天下，就象在手掌之中玩弄它一样容易。

⑧ 得——事情做对了，正确。

⑨ 不数载而天下大坏——“载”，年。“坏”，毁坏，灭亡。

⑩ 由——原因。

⑪ 亟役万人——“亟（读气）”，屡次。“役”，驱使。秦始皇和秦二世多次曾征发大批老百姓从事造坟墓、修阿房宫等劳役。

⑫ 竭其货贿——“竭”，尽。“货贿（读汇）”，财物。金玉为“货”，布帛为“贿”。

⑬ 负锄梃谪戍之徒——“负”，背。“梃（读艇）”，木棍。“谪（读哲）戍”，被罚去防守边境。“谪”，责罚。“戍”，防守。秦二世元年（公元前 209 年）二月，派去防守渔阳（今北京市密云县东南）的人民，在陈胜、吴广的领导下，举行了农民起义。

⑭ 圜视而合从——“圜视”，互相顾看。“圜”，通“环”。“合从”，同“合纵”，原指战国时代东方六国从南到北联合起来对抗秦国，这里指农民联合起来反抗秦王朝。

⑮ 叛人——即“叛民”，指造反的老百姓。

⑯ 劫——劫持，强令其降服。

汉有天下，矫秦之枉①，徇周之制②，剖海内而立宗子、封功臣③。数年之间，奔命扶伤之不暇④。困平城⑤，病流矢⑥，陵迟不救者三代⑦。后乃谋臣献画，而离削自守矣⑧。然而封建之始，郡邑居半⑨。时则有叛国而无叛郡，秦制之得，亦以⑩明矣。继汉而帝者，虽百代可知也⑪。

① 矫秦之枉——“矫”，纠正。“枉”，歪曲，错误。